

COMPOSED

Widespread Lavatory Faucet

安装说明书

73060T-B9ACH 8寸脸盆龙头-琥珀金琉璃把手73060T-B9GCH 8寸脸盆龙头-水墨灰琉璃把手

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒 公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装 或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容,请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 1. 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
- 2. 尽可能在安装脸盆之前安装水龙头。
- 3. 检查供水管有无损坏和漏水。如需要,进行替换和维修。
- 4. 遵守当地管路安装条例。
- 5. 切断主供水源。
- 6. 禁止用60°C以上的热水浇把手,否则可能导致把手开裂。
- 7. 禁止用硬物撞击把手,否则可能导致把手开裂。
- 8. 禁止用酒精等有机溶剂擦拭把手。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

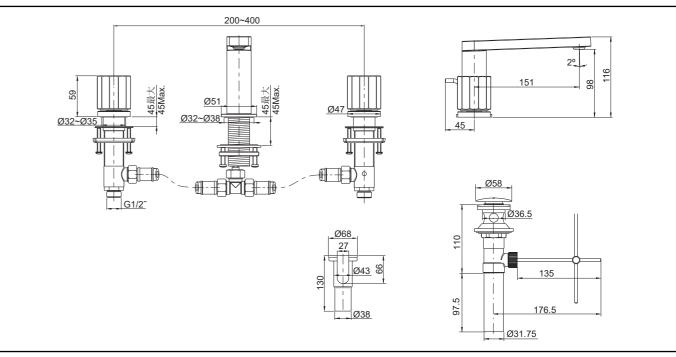
Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- 1. Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris
- 2. If possible, install this faucet before installing the lavatory.
- 3. Inspect the supply tubing for damage and leakage. Replace and maintain as necessary.
- 4. Observe local plumbing codes.
- 5. Shut off the water supplies to the fitting.
- 6. Do not pour hot water above 60°C into the handle, or it may become cracking.
- 7. Do not hit the handle with hard objects, or it may become cracking.
- 8. Do not use alcohol and other organic solvents to wipe the handle.

安装尺寸

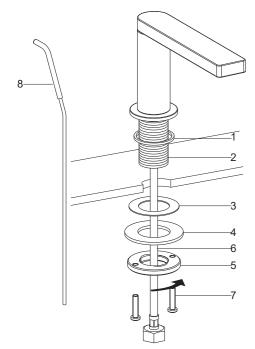
ROUGH-IN DIMENSIONS



水嘴加施的水效标识表明本产品的水效等级等性能符合GB25501-2019《水嘴水效限定值及水效等级》的要求, 是产品符合性的一种标识。

1500102-T2-D **1**

安装步骤



如何安装出水口

将垫片(1)装在龙头底部凹槽中,将软管(6)和牙管(2)插入脸盆中孔。

调整好水龙头的位置。从脸盆下方将垫片(3)、钢垫(4)和固定环(5)套在牙管上,并旋紧固定环,锁紧螺钉(7)以固定水龙头。

将提拉杆(8)插入水龙头后侧小孔中。

如何安装阀体和把手

先从阀体组件(14)上取下装饰盖底座(9)和橡胶垫片(10)。

确保垫片(11)、钢垫(12)和安装环(13)在阀体上。

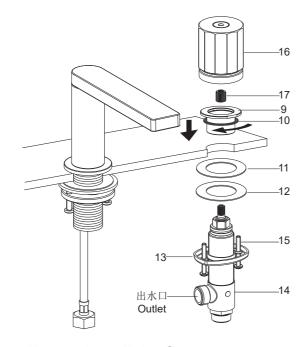
从脸盆下方将阀体组件装入脸盆安装孔(**注**:带红色标志的阀体组件装在左侧)。

将橡胶垫片(10)装到装饰盖底座底部凹槽中,将装饰盖底座装入阀体组件。

根据软管安装需要适当调整阀体出水口朝向。用螺丝刀拧紧螺钉(15)以固定阀体组件。

把齿套(17)按在阀轴上。确保阀芯处于关闭状态。 将把手组件(16)安装到装饰盖底座(9)上。**注意**:带有"H"标记的把手组件装在左侧,带有"C"标记的把手组件装在右侧。

INSTALLATION



How to Install the Spout

Install the washer(1) into the groove at the bottom of the faucet. Insert the hose(6) and shank(2) into the central hole of the lavatory.

Position the faucet, place the washer(3), steel washer(4) and threaded ring(5) onto the shank, and then screw the threaded ring. Tighten the screws(7) to secure the faucet.

Insert the lift rod(8) to the hole at the rear of the faucet.

How to Install the Valve Bodies and Handles

Remove the escutcheon base(9) and rubber washer(10) from each valve body(14).

Be sure the washer(11), steel washer(12) and threaded ring(13) on the valve body.

From the underside of the lavatory, install the valve body into the mounting hole of lavatory(**NOTE**: the valve body with red mark should be installed on the left side).

Put the rubber washer(10) into the bottom groove of the escutcheon base. Tighten the escutcheon base onto the valve body.

Adjust the outlets of side bodies to connect hoses easily. Secure the side bodies by tightening screws(15) with screwdriver.

Press the adapters(17) on the valve stems. Ensure the valves are closed. Place the handle kits(16) onto the escutcheon bases(9). **NOTE:** The handle kit with "H" mark should be installed on the left side. The handle kit with "C" mark should be installed on the right side.

1500102-T2-D **2**

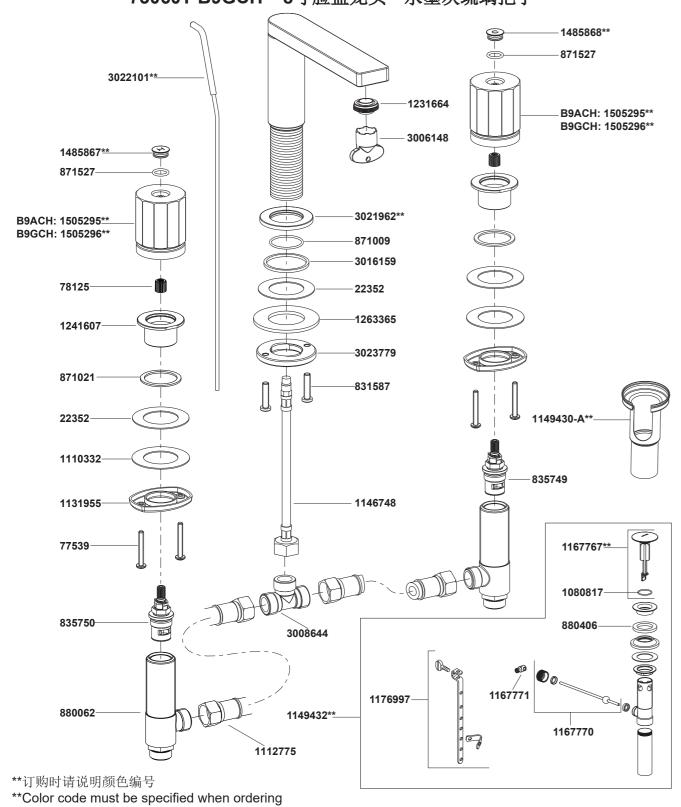


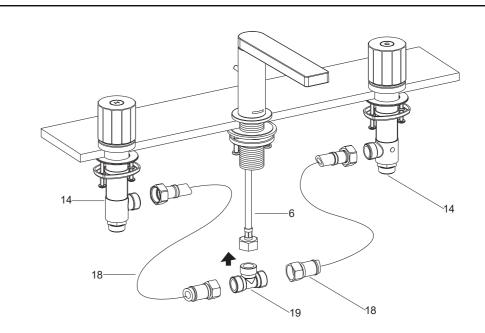
柏诗

COMPOSED

Widespread Lavatory Faucet

73060T-B9ACH 8寸脸盆龙头-琥珀金琉璃把手73060T-B9GCH 8寸脸盆龙头-水墨灰琉璃把手





如何连接软管

将T型接头组件(19)接到软管(6)上,用软管(18)将T型接头与两边的阀体组件(14)连接。

How to Connect the Hoses

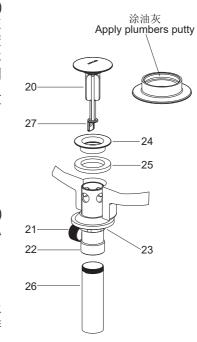
Thread the tee connector assy(19) into the hose(6). Connect the tee connector to the side bodies(14) with hoses(18).

如何安装提拉排水组件

将止水塞(20)、法兰盘(24)、垫片(25) 及尾管(26)从排水本体(22)上取下。在 尾管螺纹处须缠绕足以密封的密封胶 带或涂合适的密封胶,装回到排水本 体。把排水本体组件从脸盆下方插到 脸盆中,排水杆口(21)朝后方。把法兰 盘带垫片旋入到排水本体中,从下方 用手拧紧锁紧螺母(23)。

注意: 如果需要,可直接在法兰盘(24) 底面沿周围涂一圈密封油灰,或其他密封剂,而不使用垫片(25)。

把止水塞(20)放入排水本体中,调整止水塞末端的洞口(27)使其靠近并对正排水杆的洞口。



How to Install the Drain

Remove the stopper(20), flange(24), washer(25) and tailpiece(26) from drain body(22). Supply enough tape or sealant to tailpiece thread. Reinstall the tailpiece. Insert the drain body kit into the lavatory from underside, and make sure the drain lever hole(21) facing to the back of the lavatory. Screw the flange with washer into the drain body. Tighten the locknut(23) by hand from the underside of the lavatory.

NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty around the underside of the drain flange(24), instead of using washer(25).

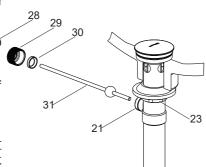
Place the stopper(20) into drain body aligning the flat side of stopper hole(27) with the drain lever hole.

1500102-T2-D 6 1500102-T2-D 3

将连接头(28)及固定螺母(29)取下,把 塑料垫圈(30)及固定螺母装在球杆(31) 上,把球杆组件插入排水杆的洞口中 并穿过止水塞,拧紧固定螺母。

确保球杆(31)指向脸盆后方,用扳手拧紧排水本体上的锁紧螺母(23)。

注意: 在锁紧螺母拧紧后,如法兰盘 使用密封油灰,则不可以调整排水本 体的位置,否则会破坏油灰密封的密 封性。同时去除多余油灰。



Remove the latch(28) and retaining nut(29). Fit the plastic washer(30) and retaining nut onto the ball lever(31). Insert the ball lever assembly into the drain lever hole and through the stopper hole. Tighten the retaining nut.

Be sure that the ball lever(31) points to the back of the lavatory, tighten the locknut(23) on the drain body by wrench.

NOTE: Do not reposition the drain if plumbers putty applied after the locknut is tightened, or you may break the putty seal. Wipe away excess plumbers putty.

如何安装提拉杆组件

根据所选脸盆尺寸,选择排水器与水龙头提拉杆的连接方式。

方式一: 选用连接头(28)

连接头大孔(32)套到球杆(31)上,将提拉杆下部插入连接头小孔中。

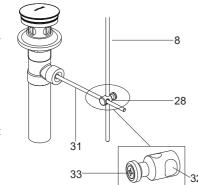
将球杆下推到排水器全开位置。锁紧 连接头上的螺钉(33)。

方式二: 选用联动组件(34, 35 & 36)

根据提拉杆的长度,折弯联杆(34)。

用V形夹(35)将联杆连到球杆组件上,将提拉杆(8)插到联杆的孔中。

将球杆(31)下推到排水器全开位置。拧紧手捻螺丝(36)。



How to Install the Lift Rod Kit

Select the connection of the drain and the lift rod according the dimension of lavatory.

Way 1: Select the latch(28)

Insert the ball lever rod(31) into the bigger hole(32) of the latch. Insert the lift rod into the other hole of latch.

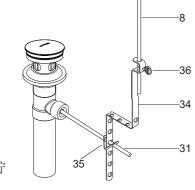
Push the ball lever rod down to the open position. Tighten the screw(33) on the latch.

Way 2: Select the link kit(34, 35 & 36).

According to the lift rod length, bend the link(34).

Connect the link onto ball lever rod with "V" clip(35). Slide lift rod(8) into the hole on link.

Push the ball lever rod(31) down to the open position. Tighten thumb screw(36).

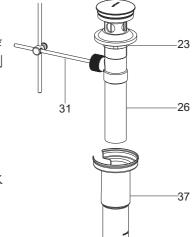


如何安装排水器装饰罩

排水器装饰罩(37)的缺口部分朝后,穿过尾管(26)和球杆(31)向上滑动,直到防松螺母(23)的位置。

注意: 必须卡紧装饰罩, 防止滑动。

把尾管接上存水弯,尾管须插入存水 弯25mm到40mm。



How to Install the Drain Shroud

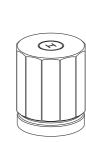
Slide drain shroud(37) with slot facing toward the back, up over tailpiece(26) and around ball lever rod(31), until contact with locknut(23) on the drain.

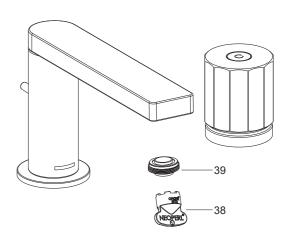
NOTE: At this point, tighten the drain shroud.

Connect the tailpiece to the trap. The tailpiece should extend 25mm to 40mm into the trap.

安装结果检查

INSTALLATION CHECKOUT





检查并确保所有的衔接处都已拧紧。确保手柄处于关闭位置。

打开排水系统和主要供水源,检查并修理有漏水的接口。

用工具(38)将起泡器(39)拆下,打开水龙头,让水流过出水口一分钟以清除杂质。

冲洗起泡器,关闭水龙头,重新装回起泡器。

Ensure that all connections are tight. Ensure that the handles are in the off position.

Open the drain. Turn on main water supply and check for leaks. Repair as required.

Remove aerator(39) by key(38). Turn on the faucet handles and run hot and cold water through spout for about one minute to remove any debris.

Remove any debris from aerator. Shut faucet off and reinstall aerator.

使用说明

HANDLE OPERATION

逆时针旋转右把手为开, 顺时针旋转左把手为开。

Turn on the left handle clockwise is for hot water, turn on the right handle counter-clockwise is for cold water.

清洗说明

CLEANING INSTRUCTIONS

适用于所有加工处理过的表面:以中性肥皂水清洗镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许多清洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电镀表面造成伤害,切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

1500102-T2-D **4** 1500102-T2-D !